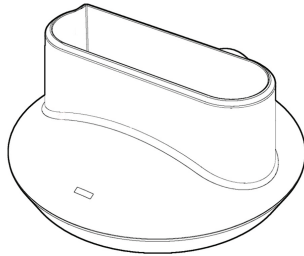
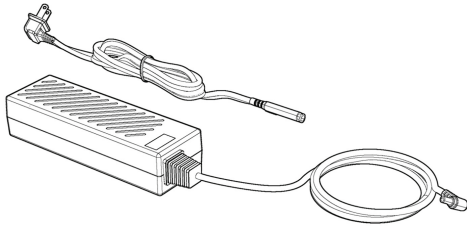


Invacare®

Modell: POC1-115, POC1-115-AZ, POC1-115-C,
POC1-115-EU

no Batterilader Bruksanvisning



CE
0120

Denne veiledningen skal overleveres til sluttbrukeren.
Les denne veiledningen FØR du bruker produktet, og behold den for
fremtidig referanse.



Yes, you can.®

©2018 Invacare Corporation

Med enerett. Det er forbudt å republisere, kopiere eller endre hele eller deler av denne veiledningen uten at det på forhånd er innhentet skriftlig tillatelse fra Invacare. Varemerker er angitt med [™] og [®]. Alle varemerker eies av eller lisensieres til Invacare Corporation eller tilhørende datterselskaper med mindre annet er angitt.

Platinum er et registrert varemerke i USA, Europa og Australia.

Making Life's Experiences Possible er et varemerke registrert i USA.

Pine-sol og Lestoil er registrerte varemerker av The Clorox Company.

Dawn er et registrert varemerke av The Proctor and Gamble Company.

Disse instruksene er også tilgjengelige på Invavares nettsted: www.invacare.com.

Innholdsfortegnelse

1 Generell informasjon	4
1.1 Symboler	4
1.2 Tiltent bruk	5
1.3 Kontraindikasjoner	6
1.4 Identifisering av komponenter	7
2 Sikkerhet	8
2.1 Plassering av etiketter	8
2.2 Generelle retningslinjer	9
2.3 Bruksinformasjon	10
2.4 Radiofrekvensinterferens	11
3 Montering	12
3.1 Utpakking	12
3.2 Inspeksjon for skade	12
3.3 Valg av sted for bruk og oppbevaring	13
4 Bruk	14
4.1 Innledning	14
4.2 Batteriopplading	14
5 Vedlikehold	16
5.1 Vedlikehold	16
5.2 Levetid	16
5.3 Rengjøring og desinfisering mellom pasientbehandlinger	16
5.4 Regelmessig inspeksjon	17
5.5 Rengjøring av deksel	17
5.6 Oppbevaring	18
6 Etter bruk	19
6.1 Informasjon om gjenvinning	19
7 Feilsøking	20
7.1 Problemløsning	20

8 Tekniske Data	22
8.1 Spesifikasjoner	22
9 Garanti	24
9.1 Begrenset garanti for Nord-Amerika	24
9.2 Begrenset garanti—Europa, Australia og New Zealand	25

1 Generell informasjon

1.1 Symboler

I denne bruksanvisningen brukes bestemte symboler for å angi risiko eller utrygge fremgangsmåter som kan resultere i personskade eller skade på eiendom. Nedenfor finner du definisjoner av disse symbolene.

**FARE!**

– Angir en situasjon med overhengende fare som, hvis man ikke unngår den, vil føre til død eller alvorlig personskade.

**ADVARSEL!**

– Angir en potensielt farlig situasjon som, hvis man ikke unngår den, kan føre til død eller alvorlig personskade.

**FORSIKTIG!**

– Angir en potensielt farlig situasjon som, hvis man ikke unngår den, kan føre til skade på materiell, mindre personskade eller begge deler.





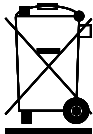





**VIKTIG**





– Angir en farlig situasjon som kan føre til skade på materiell dersom den ikke unngås.



Gir nyttige tips, anbefalinger og opplysninger når det gjelder effektiv og problemfri bruk.

Les følgende tabell for å se betydningen av symbolene som står på utstyret og/eller emballasjen.

	Følg bruksanvisningen  Symbolbakgrunnen er blå på produktetiketter.
	Må holdes tørr
	Kun for innendørsbruk
	Kast IKKE produktet som vanlig husholdningsavfall.
	Dette produktet oppfyller gjeldende EU-direktiv
	Produsent
	Produksjonsdato
	EC-autorisert representant
	Serienummer


	Referansenummer
	Skal gjenvinnes
	Likestrøm
	Vekselstrøm
	Klasse II-utstyr

1.2 Tiltenkt bruk

Invacare® Battery Charger (modell POC1–115) er tiltenkt for å gi en pasient eller forsørger muligheten til å lade et Invacare-batteriprodukt (modell POC1–110) uavhengig av en bærbar oksygenkonsentrator. Kun for innendørsbruk

Ingen spesifikk kunnskap eller opplæring er påkrevd for å bruke dette produktet, annet enn det som står i denne håndboken.

Dette produktet er kun tiltenkt for voksne - eller for mindreårige under oppsyn av voksne, som har lest og gjort seg forstått med håndbokens instruksjer og advarsler.

 Batterier selges separat.



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller skade på utstyr

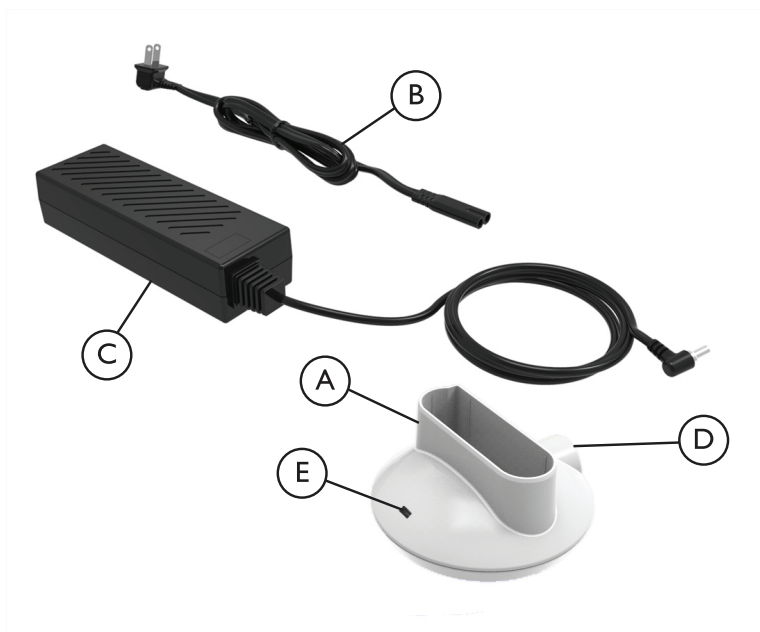
Bruk av produktet til andre formål og med andre spesifikasjoner har ikke blitt testet og kan føre til skade på produktet, tap av produktfunksjoner eller personskade.

- Bruk IKKE produktet på annen måte enn det som er beskrevet i delene om beregnet bruk og spesifikasjoner i denne bruksanvisningen.

1.3 Kontraindikasjoner

Det er ingen kjente kontraindikasjoner forbundet med dette produktet.

1.4 Identifisering av komponenter

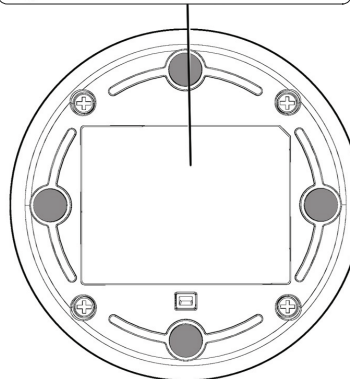
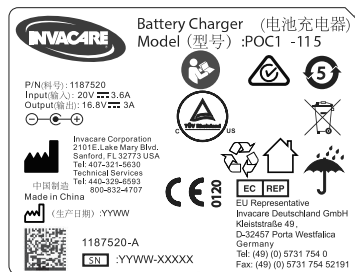
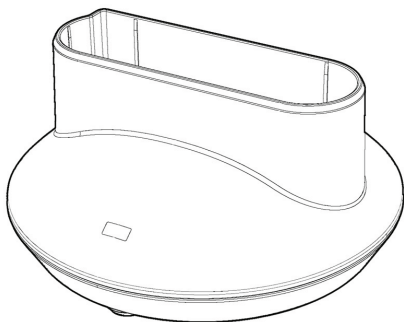


Ⓐ	Batteriladebase:
Ⓑ	AC-strømkabel
Ⓒ	AC-strømadapter:
Ⓓ	Strøminngangskobling
Ⓔ	Statusindikatorlys

2 Sikkerhet

2.1 Plassering av etiketter

OVERVIEW



2.2 Generelle retningslinjer



ADVARSEL!

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

BEHOLD DISSE INSTRUKSENE

- Håndboken inneholder viktige sikkerhet- og brukerinstrukser for bruk av batteriladeren.



FARE!

Risiko for død eller skader

Feil bruk av produktet kan forårsake død eller skader. Denne delen inneholder viktig informasjon om hvordan du bruker produktet på en trygg måte.

- Du må IKKE bruke dette produktet eller tilgjengelig tilleggsutstyr uten først å ha lest og forstått denne veiledningen og eventuelle andre instruksjoner, for eksempel bruksanvisninger, servicehåndbøker eller instruksjonsark som følger med dette produktet eller tilleggsutstyr.
- Hvis du har vansker med å forstå advarslene, forholdsreglene eller instruksene, ta kontakt med en helsearbeider, forhandler eller teknisk fagmann før du forsøker å bruke dette utstyret.
- Kontroller ALLE utvendige deler og emballasje med tanke på skade. Kontakt en tekniker eller Invacare dersom noe er skadet eller produktet ikke fungerer som det skal, slik at det kan bli reparert.
- IKKE bruk hvis du ser sprekker på batterilader eller strømadapter, eller hvis deler av disse er separerte.
- INFORMASJONEN I DETTE DOKUMENTET KAN ENDRES UTEN VARSEL.

**ADVARSEL!****Risiko for skader**

- Invacare-produkter er utviklet og produsert med spesifikt fokus på å brukes sammen med tilbehør som Invacare forsyner eller spesifiserer. Invacare har ikke prøvd ut annet tilbehør og kan ikke anbefale å bruke annet tilbehør med produkter fra Invacare.
- Det er ikke tillatt å modifisere dette utstyret.

**FARE!****Fare for ulykker fra elektrisk støt**

For å redusere risiko for brannskader, elektriske støt, død eller skade på personer:

- IKKE demonter utstyret. Overlat vedlikehold og reparasjoner til kvalifisert servicepersonell. Det finnes ingen deler som kan repareres av brukeren!
- IKKE rør batteriladeren når den er våt.
- IKKE plasser eller oppbevar batteriladeren hvor den kan falle ned i vann eller annen væske.
- IKKE forsøk å ta en batterilader som har havnet i vann. Koble ut av strømkontakten UMIDDELBART.
- IKKE bruk slitte eller skadde strømledninger.
- IKKE bruk en strømadapter hvis den har sprekker i dekselet eller separerte deler.
- Ring en kvalifisert tekniker for inspeksjon og reparasjon dersom strømforsyningen har en skadet plugg eller ledning, dersom den ikke fungerer skikkelig, dersom den har falt i bakken, blitt skadet eller havnet i vann.

**FORSIKTIG!****Risiko for personskade eller skade på utstyr**

For å unngå skader som kan føre til at garantien blir ugyldig:

- Bare lad opp Invacare-batterier av modellen POC1-110.
- Bruk kun strømkabelen som er vedlagt.
- Sørg for at det ikke kommer rusk på elektriske kontakter.

**ADVARSEL!****Risiko for personskade eller død**

Batteriladeren er kun beregnet for voksne.

- Nøye oppsyn er nødvendig når batteriladeren brukes i nærheten av barn eller personer med fysiske-, sensoriske eller mentale funksjonshemminger, eller som mangler erfaring og kunnskap.
- Barn bør ikke leke med batteriladeren.
- Sørg for at elektriske ledninger oppbevares og plasseres slik at de ikke kan forårsake snubling eller kvelning.

2.3 Bruksinformasjon

Med batteriladeren fra Invacare kan du lade Invacare-batterimodell POC1-110 uavhengig av konsentrator.

Batteriladeren drives med AC-strømadapteren du finner i batteriladerpakken. Du kan kun koble batteriladeren til den spenningen som er merket på apparatet.

Batterimodell POC1-110 lades opp i løpet av fire timer når den er skikkelig koblet til batteriladeren.



Batterier selges separat.

2.4 Radiofrekvensinterferens

Medisinsk elektrisk utstyr skal installeres og brukes i samsvar med EMC-opplysningene i denne bruksanvisningen.

Tester viser at utstyret overholder EMC-begrensninger som spesifisert av IEC/EN 60601–1–2. Disse begrensningene er utviklet for å gi rimelig beskyttelse mot elektromagnetiske forstyrrelser i et vanlig hjem eller helsepleiemiljø.

Bærbart og mobilt RF-kommunikasjonsutstyr kan påvirke ytelsen til dette utstyret. En bør helst unngå å bruke dette utstyret ved siden av eller oppå annet utstyr, da det kan resultere i svekkede funksjoner. En bør passe på at batteriladeren fungerer normalt når den står i nærheten av slikt utstyr.

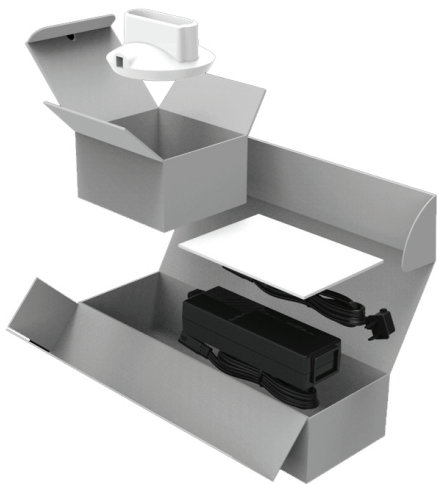
Andre enheter kan forstyrres av selv lave nivåer elektromagnetiske strålinger som er tillatt i forhold til standardene ovenfor. Skru enheten av for å sjekke om batteriladerens strålinger forårsaker forstyrrelser. Hvis forstyrrelser ved andre enheter opphører, så er det enheten som har forårsaket de. I slike sjeldne tilfeller kan en redusere eller korrigere forstyrrelsene på en av følgende måter:

- Omplassere eller øke avstanden mellom utstyret.
- Koble enhetene i stikkontakter som er adskilte fra hverandres kretser.

Les Platinum Mobile Oxygen Concentrator-håndboken for ytterligere informasjon om EMC.

3 Montering

3.1 Utpakking



1. Sjekk pakken og dets innhold etter tegn på skader. Hvis du oppdager skader, meld fra om dette til posttjenesten eller din lokale forhandler.
2. Ta ut av all emballasje som ligger løst i esken.
3. Ta alle komponenter forsiktig ut av esken.



La batteriladeren ligge i emballasjen inntil du har tenkt å bruke den.

4. Batteriladerpakken innebærer denne brukerveiledningen og følgende ting. Dersom det mangler noen deler, ta kontakt med din forhandler.
 - Batteriladerbase (P/N 1187520)
 - AC-strømadapter (P/N 1187530)
 - AC-strømkabel (delnummer 1187454 for modell POC1-115, delnummer 1160792 for modell POC1-115-AZ, delnummer 1152805 og 1160791 for modell POC1-115-EU)

3.2 Inspeksjon for skade

Kontroll/sjekk utsiden av batteriladeren og AC-strømadapteren for sprekker, skrapemerker eller andre skader. Dersom noen deler er skadet, ta kontakt med din forhandler.



Ta kontakt med Invacare eller helsepersonell for hjelp til oppsett eller for å melde fra om uforventede funksjoner eller hendelser.

3.3 Valg av sted for bruk og oppbevaring

**ADVARSEL!****Risiko for elektrisk støt**

– KUN for innendørsbruk. Ikke utsett for regn.

**VIKTIG**

– Batteriladeren fungerer best når den brukes i forhold som er lagt frem i Spesifikasjoner.
– Dersom batteriladeren brukes i annet miljø enn det som er lagt frem her, kan føre til et økt behov for vedlikehold.

1. Velg et bord, en hylle eller andre typer flate og tørre underlag hvor batteri og batterilader står i gode luftsirkulasjonsforhold.
2. Ikke la batteriladeren stå i et rotete miljø.
3. Sørg for at det ikke kommer rusk, lo eller andre typer urenheter på batteri og batterilader.

4 Bruk

4.1 Innledning

Invacare batterilader (modell POC1–115) er tiltenkt for å gi en pasient eller forsørger muligheten til å lade et Invacare-batteriprodukt (modell POC1–110) uavhengig av en bærbar oksygenkonsentrator.

Batteriladeren fra Invacare innebærer en LED-indikator som viser ladestatus og en automatisk lukkemekanisme som hindrer overopplading.

Ta kontakt med leverandøren dersom du har spørsmål eller opplever problemer med din batterilader. Denne brukerveiledningen opplyser deg om batteriladeren og fungerer som et hefte du kan referere til etterhvert som du bruker batteriladeren.

4.2 Batteriopplading

1. Koble strømledningen inn i strømadapteren.



2. Sett strømledningen inn i et strømuttak.



3. Koble strømadapterledningen inn i ladebasen.



4. Plasser batteriet slik at Invacare-logoen er rettet mot deg. Sett batteriet forsiktig inn i ladebasen slik som anvist. Statusindikatoren blinker med et grønt lys når batteri er riktig plassert. Dette indikerer at batteriet lader.



Indikatorlyset lyser ikke når batteripakken ikke står i ladebasen.

Ladebasesprekken er utformet slik at det ikke blir mulig å sette i batteriet feil vei.



5. Når batteripakken er fullt ladet, lyser statusindikatoren grønt uavbrutt.
6. Ta ut av batteripakken med en hånd mens du holder ladebasen ned med den andre.
7. Koble fra strømledningen fra stikkontakten når batteriet er fulladet.

Indikatorlys	Ladestatus
Blinker grønt	Batteriet lades
Gult lys (alltid på)	Feil/dårlig tilstand, sjekk Feilsøking.
Grønt lys (alltid på)	Batteriet er fulladet

5 Vedlikehold

5.1 Vedlikehold



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller skade på utstyr

Dette produktet er utviklet for å redusere regelmessig forebyggende vedlikehold. Slik unngår du personskade eller skade på utstyr:

- I forbindelse med dette produktet er det kun fagpersoner i helseindustrien eller personer som fullstendig kjenner til denne prosessen (som f.eks. fabrikkopplært bemanning) som får utføre forebyggende vedlikehold eller regelmessige justeringer, med unntak av oppgavene som beskrives i denne håndboken.
- For vedlikehold, må brukere ta kontakt med Invacare eller forhandlere.

Vedlikehold for dette produktet består av rengjøring og desinfisering mellom pasienter, inspeksjon for skade, rengjøring av huset samt lagring.

5.2 Levetid

Produktets forventede levetid er tre år, gitt at produktet brukes i samsvar vedlikeholdsrutiner, sikkerhetsinstruksjoner og informasjon om riktig bruk som er lagt frem i denne håndboken. Den faktiske levetiden varierer etter brukens hyppighet og intensitet.

5.3 Rengjøring og desinfisering mellom pasientbehandlinger



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller skade på utstyr

For å forebygge skader forårsaket av infeksjoner eller skader ved batterilader:

- Kun kvalifiserte fagpersoner kan rengjøre og desinfisere batteriladere og tilbehør mellom pasientbehandlinger.



Følg disse instruksjonene for å hindre utveksling av patogener mellom pasienter som følge av kontaminering av komponenter eller tilbehør.

1. Rengjør batteriladere og tilbehøret som beskrevet i Vedlikeholdsdelen.
2. Bruk Madacide-FD Germicidal Solution til å desinfisere ytre harde overflater av batteriladere og dets tilbehør eller tilsvarende produkt.



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller skade på utstyr

- Følg produsentens av rengjøringsmiddelet/desinfeksjonsmiddelets anvisninger for bruk, oppbevaring og avfallshåndtering av produktet.
- Bruk av feil desinfiseringsprodukt kan svekke enhetens materialer og ha en negativ innvirkning på sikkerhet og ytelse av produktet.

3. Utfør vedlikeholdsprosedyrene som håndboken.

4. Sjekk batterilader for mulige skader på utsiden eller tegn på at det kan være behov for å sende den til service eller reparasjon.
5. Før en pakke inn produktet på nytt og distribuerer den til en ny pasient, sørg for at pakken inneholder batterilader, AC-strømadapter og -strømkabel.

5.4 Regelmessig inspeksjon

Koble batteriladeren ut av stikkkontakten før du begynner å inspisere.

Kontroll/sjekk utsiden av batteriladeren og AC-strømadapteren for sprekker, skrapemerker eller andre skader. Undersøk alle komponenter for skader eller slitte ledninger med jevne mellomrom.

IKKE BRUK batteriet hvis du ser at det er skadet. Kontakt leverandøren din for service og/eller reparasjon.

Det finnes ingen deler som kan repareres av brukeren!

5.5 Rengjøring av deksel



FARE!

Risiko for personskade eller skade på utstyr

Væske er skadelig for batteriladerens interne komponenter. For å unngå skader fra elektrisk støt:

- Ta batteriet ut av ladebasen og koble fra strømkabelen før du rengjør apparatet.
- ALDRI la rengjøringsmidler trenge seg inn gjennom åpninger.
- ALDRI spray eller påfør rengjøringsmidler direkte på dekselet.
- ALDRI spyl produktet.



FORSIKTIG!


Fare for skade

Kraftige kjemikalier kan være skadelig for batteriladeren. For å unngå skader:

- ALDRI rengjør med alkohol eller alkoholbaserte produkter (isopropylalkohol), konsentrerte klorbaserte produkter (etylenklorid) og oljebaserte produkter (Pine-Sol®, Lestoil®) eller andre sterke kjemikalier. Bruk kun milde oppvaskmidler (som f.eks. Dawn®).


1. Sørg for at batteriladeren er koblet ut av stikkkontakten før du rengjør.
2. Rengjør batteriladeren (utsiden, dekselet) med et skånsomt rengjøringsmiddel for husholdningsbruk og en fin klut eller svamp.

3. Sørg for at batteriets koblinger ikke blir fuktige. Sørg for at det ikke kommer rusk eller urenheter på batteriets koblinger.
4. La batteriladeren tørke ut før du bruker den.

 Strømadapteren og -ledningen skal rengjøres på samme måte.

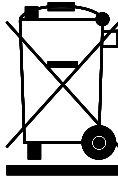
5.6 Oppbevaring

1. Oppbevar batteriladeren som er pakket inn igjen på en tørr plass. For å finne anbefalte temperaturforhold for oppbevaring, les Spesifikasjoner under kapittel eller avsnitt for Teknisk informasjon.
2. ALDRI plasser andre ting oppå batteriladeren som er pakket inn igjen.
3. Kun for innendørsbruk. Plasser på en flat og tørr overflate.

 Ta vare på eske og innpakkingsmaterialer for oppbevaring eller returnering.

6 Etter bruk

6.1 Informasjon om gjenvinning



Dette produktet leveres av en miljøbevisst produsent som overholder direktiv 2012/19/EF - WEEE ("Waste Electrical and Electronic Equipment").

Produktet kan inneholde stoffer som kan skade miljøet dersom produktet blir kastet på steder (søppelfyllinger) som ikke er i samsvar med lover og forskrifter.

Symbolet med en overkrysset søppelbøtte er ment som en oppfordring til gjenvinning der dette er mulig.

Vi ber deg vise miljøansvar og levere dette produktet til en lokal gjenvinningsstasjon ved endt brukstid.

7 Feilsøking

7.1 Problemløsning

Hvis batteriladeren slutter å fungere skikkelig, kan du lese følgende diagram for å se mulige årsaker og løsninger. Om nødvendig, ta kontakt med din forhandler.



Les Platinum® Mobile Oxygen Concentrator-håndboken for ytterligere informasjon for feilsøking av Platinum Mobile Oxygen Concentrator.

Symptom	Sannsynlige årsaker	Løsninger
Batteriet lader ikke. Batteriladerens statuslys lyser ikke.	<ol style="list-style-type: none"> 1. AC-strømkabel ikke koblet til strømuttak. 2. Det er ikke strøm i strømuttaket. 3. AC-strømkabel ikke koblet til strømadapter. 4. AC-strømadapter ikke koblet til batterilader. 5. Batterikontakter er ikke plassert slik at de har skikkelig kontakt. 6. Batterifeil. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sett støpselet i stikkontakten. 2. Prøv en annen stikkontakt. 3. Sjekk alle strømkoblinger. 4. Ta batteriet ut av og sørg for at du plasserer det riktig inn igjen. 5. Prøv med en annen POC1-110-batteripakke. 6. Ring leverandør.

Batteriet lader ikke. Batteriladerens statuslys lyser gult.	<ol style="list-style-type: none">1. Batteriet er ikke i riktig temperatur for lading.2. Feil ved batteri eller batterilader.	<ol style="list-style-type: none">1. La batteriet varme seg opp/kjøle seg ned til romtemperatur i en time før du prøver på nytt.2. Prøv med et annet POC1-110-batteri.3. Ring leverandør.
Batteriet lader ikke. Batteriladerens statuslys lyser grønt uavbrutt.	<ol style="list-style-type: none">1. Batteriet er allerede fulladet.2. Feil ved batterimåleren.	<ol style="list-style-type: none">1. Sjekk batteriets ladestatus med batterimåler.2. Hvis batteriet ikke er fullt oppladet, prøv å sette det i på nytt.3. Prøv med et annet POC1-110-batteri.4. Ring leverandør.

8 Tekniske Data

8.1 Spesifikasjoner

Inngangsspenning for lader:	20,0 VDC
Strømstyrke for lader:	3,6 A (MAKS)
DC-uttaksspenning for lader:	16,8 V (nominell)
DC-uttaksstrømstyrke for lader:	3.0 A
AC-inngangsstrømstyrke for strømadapter:	100–240 VAC, 50–60 Hz, 1,6–0,8 A
Skjøteledninger:	Ikke tillatt
Laderens bredde:	10,2 cm (4,0 tommer)
Laderens høyde:	5,1 cm (2,0 tommer)
Laderens dybde:	10,2 cm (4,0 tommer)
Ladebasens vekt:	0,20 kg (0,45 pund)
Vekt på strømforsyning:	0,50 kg (1,10 pund)
Klimatemperatur og relativ luftfuktighet for drift:	5 °C til 40 °C (41 °F til 104 °F) og maks 93 % relativ luftfuktighet (kondensfritt)
Anbefalte miljøforhold for oppbevaring og transport/frakt: Du kan også lese Platinum Mobile Oxygen Concentrator-brukerveiledningen for informasjon om oppbevaring- og fraktforhold for batteripakke.	-25 °C til 70 °C (-13 °F til 158 °F) og maks 93 % relativ luftfuktighet (kondensfritt)

<p>Batteriets ladetid: (Omtrent)</p> <p> Bruk ved ekstreme driftstemperaturer som fortsatt er innenfor akseptert omfang kan forårsake ladetider på opp til 4 timer</p>	<p>Klokkeslett: 2 t. og 20 min.</p>
<p>Produkt overholder følgende standarder:</p>	<p>IEC 60601–1, AAMI ES60601–1 (USA), EN 60601–1, CSA C22.2 nr. 60601–1 (Canada), IEC 60601–1–2, EN 60601–1–2, EN 55011</p>
<p>CE-merking:</p>	<p>Dette produktet overholder lavspenningsdirektivet; 2014/35/EU og 93/42/EEC som omfatter medisinske medisinsk utstyr.</p> <p>Lanseringsdatoen for dette produktet er oppgitt i CE-samsvarserklæringen.</p>

9 Garanti

9.1 Begrenset garanti for Nord-Amerika



GARANTIEN NEDENFOR ER UTARBEIDET FOR Å SAMSVARE MED FØDERALE LOVVERK SOM GJELDER FOR PRODUKTER PRODUSERT ETTER 4. JULI, 1975.

Denne garantien gis kun til personen som opprinnelig kjøpte produktet i ny og ubrukt tilstand fra Invacare Corporation eller en forhandler. Denne garantien gis ikke til noen annen person eller enhet, og den kan heller ikke overføres eller tildeles andre påfølgende kjøpere eller eiere. Garantien dekning opphører ved påfølgende salg eller andre typer overføringer av eierskap til andre personer. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Det er også mulig at du har andre rettigheter som varierer fra stat til stat.

Invacare Corporation garanterer at dets batterilader er fri for produksjon- og materialefeil i en periode på opptil ett år fra den datoen produktet ble kjøpt ny og ubrukt fra Invacare eller en forhandler, mot en kopi av kvitteringen for å godkjenne garantidekning.

Dersom Invacare Corporation er tilfreds med de eventuelle beviser som legges frem om at produktet er defekt, vil Invacare Corporation velge å enten reparere eller erstatte produktet. Denne garantien gjelder kun for å dekke reparasjonsarbeid av Invacares serviceavdeling ("Invacare Service Department") eller Invacares autoriserte servicesentere ("Invacare Authorized Service Centers"). Det gjelder ikke for arbeid som kunden eller forbrukeren utfører. Denne garantien dekker ikke normale slitasjer og forbruk eller forsendelseskostnader. Invacare Corporations eneste

forpliktelse (og den eneste løsningen denne garantien tilbyr for deg) begrenser seg til reparasjon eller erstatting. Denne garantien dekker ikke vedlikehold.

For å benytte deg av garantien, vennligst ta kontakt med Invacare Corporations serviceavdeling via gratisnummeret du finner bakpå denne håndboken. Etter at vi har mottatt krav på en produktfeil, vil Invacare Corporation utstede en seriekodet returautorisasjon. Deretter er det på kundens ansvar å returnere hele enheten - eller kunden kan på egen regning ta ut av identifiserte defekt(e) del(er) - og pakke dette inn på en måte som forebygger skader under forsendning, og sende dette til enten Invacare Corporations fabrikk eller servicesenter som på forhånd er spesifisert av Invacare Corporation. Defekte komponenter MÅ returneres til garantiinspeksjon med serienummer som identifikasjon i løpet av tretti dager fra en returautorisasjon er utstedt. ALDRI returner produkter til fabrikk vår uten foregående godkjenning. Postoppkravforsendelser blir avvist; send kun pakker som du har betalt forsendelsen for selv.

BEGRENSNINGER OG FRASKRIVELSER: GARANTIEN SOM ER NEVNT GJELDER IKKE FOR PRODUKTER SOM ER BLITT GJENSTAND FOR FORSØMMELSE, UHELL, DÅRLIG BRUK, VEDLIKEHOLD ELLER OPPBEVARING, SOT- ELLER RØYKFYLT MILJØ, ELLER UVANLIGE BRUKSOMRÅDER, BRUKSMETODER ELLER SERVICE, ELLER FOR PRODUKTER SOM ER BLITT MODIFISERT UTEN INVACARE CORPORATIONS UTTRYKKELIGE SAMTYKKE (INKLUDERT MEN IKKE BEGRENSET TIL MODIFISERINGER VED BRUK AV UAUTORISERTE DELER ELLER TILBEHØR) ELLER FOR PRODUKTER SOM HAR BLITT SKADET AV REPARASJONSFORSLØK PÅ EN HVILKEN SOM HELST KOMPONENT UTEN SPESIFIKK SAMTYKKE AV INVACARE CORPORATION ELLER FOR PRODUKTER SOM ER

BLITT SKADET AV FORHOLD SOM ER UTENFOR INVACARE CORPORATIONS KONTROLL.

DENNE UTTRYKKELIGE GARANTIEN ER EKSKLUSIV OG ERSTATTER ENHVER ANNEN GARANTI AV BÅDE UTTRYKKELIG ELLER IMPLISERT KARAKTER, INKLUDERT IMPLISERTE GARANTIER FOR SALG ELLER EGNETHET FOR ULIKE FORMÅL, OG DEN ENESTE LØSNINGEN SOM TILBYS VED EVENTUELLE BRUDD PÅ EN HVILKEN SOM HELST GARANTI SKAL UTELUKKEDE BEGRENSE SEG TIL REPARASJON ELLER ERSTATNING AV DEFEKTE PRODUKTER I HENHOLD TIL VILKÅRENE SOM LEGGES FREM HER. IMPLISERTE GARANTIER SOM EVENTUELT BLIR TATT I BRUK SKAL ALDRI GJELDE UTOVER PERIODEN FOR DENNE UTTRYKKELIGE GARANTIEN SOM ER LAGT FREM HER. INVACARE SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET KUNNE HOLDES ANSVARLIG FOR FØLGESKADER ELLER TILFELDIGE SKADER SOM KAN TILSKRIVES DETTE PRODUKTET.

ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE UTELUKKELSE ELLER BEGRENSNING AV SKADEERSTATNING FOR FØLGESKADER ELLER TILFELDIGE SKADER, ELLER BEGRENSNING FOR VARIGHETEN AV EN EVENTUELL IMPLISERT GARANTI, OG DET ER DERFOR MULIG AT FRASKRIVELSENE OG BEGRENNINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG.

DENNE GARANTIEN ER UNDERLAGT LOKALE LOVVERK OG KRAV.

9.2 Begrenset garanti—Europa, Australia og New Zealand

Garantivilkårene er en del av de generelle vilkårene som gjelder i hvert land hvor dette produktet markedsføres.

Kontaktopplysninger for ditt lokale Invacare-kontor er angitt på nest bakerste side av denne bruksanvisningen.

Belgium & Luxemburg: Invacare nv, Autobaan 22, B-8210 Loppem • Tel: (32) (0) 50 83 10 10 • Fax: (32) (0) 50 83 10 11 • belgium@invacare.com • www.invacare.be

Danmark: Invacare A/S, Sdr. Ringvej 37, DK-2605 Brøndby • Tel: (45) (0)36 90 00 00 • Fax: (45) (0)36 90 00 01 • denmark@invacare.com • www.invacare.dk

Deutschland: Invacare GmbH, Alemannenstraße 10, D-88316 Isny • Tel: (49) (0)75 62 7 00 0 • Fax: (49) (0)75 62 7 00 66 • kontakt@invacare.com • www.invacare.de

Eastern Europe, Middle East & CIS: Invacare EU Export • Kleiststraße 49 • D-32457 Porta Westfalica • Germany • Tel: (49) 5731 754540 • Fax: (49) 5731 754541 • webinfo-eu-export@invacare.com • www.invacare-eu-export.com

España: Invacare SA, c/Areny s/n, Polígon Industrial de Celrà, E-17460 Celrà (Girona) • Tel: (34) (0)972 49 32 00 • Fax: (34) (0)972 49 32 20 • contactsp@invacare.com • www.invacare.es

France: Invacare Poirier SAS, Route de St Roch, F-37230 Fondettes • Tel: (33) (0)2 47 62 64 66 • Fax: (33) (0)2 47 42 12 24 • contactfr@invacare.com • www.invacare.fr

Ireland: Invacare Ireland Ltd, Unit 5 Seatown Business Campus • Seatown Road, Swords, County Dublin – Ireland • Tel: (353) 1 810 7084 • Fax: (353) 1 810 7085 • ireland@invacare.com • www.invacare.ie

Italia: Invacare Mecc San s.r.l., Via dei Pini 62, I-36016 Thiene (VI) • Tel: (39) 0445 38 00 59 • Fax: (39) 0445 38 00 34 • italia@invacare.com • www.invacare.it

Nederland: Invacare BV, Galvanistraat 14–3, NL–6716 AE Ede • Tel: (31) (0)318 695 757 • Fax: (31) (0)318 695 758 • nederland@invacare.com • csede@invacare.com • www.invacare.nl

Norge: Invacare AS, Grensesvingen 9, Postboks 6230, Etterstad, N-0603 Oslo • Tel: (47) (0)22 57 95 00 • Fax: (47) (0)22 57 95 01 • norway@invacare.com • island@invacare.com • www.invacare.no

Österreich: Invacare Austria GmbH, Herzog Odilostrasse 101, A-5310 Mondsee • Tel: (43) 6232 5535 0 • Fax: (43) 6232 5535 4 • info@invacare-austria.com • www.invacare.at

Portugal: Invacare Lda • Rua Estrada Velha, 949, P-4465-784 Leça do Balio • Tel: (351) (0)225 1059 46/47 • Fax: (351) (0)225 1057 39 • portugal@invacare.com • www.invacare.pt

Sverige: Invacare AB • Fagerstagatan 9 • S-163 53 Spånga • Tel: (46) (0)8 761 70 90 • Fax: (46) (0)8 761 81 08 • sweden@invacare.com • www.invacare.se

Suomi: Camp Mobility • Patamäenkatu 5, 33900 Tampere • Tel: 09-350 76 310 • info@campmobility.fi • www.campmobility.fi

Schweiz/Suisse/Svizzera: Invacare AG • Benkenstrasse 260 • CH-4108 Witterswil • Tel.: (41) (0)61 487 70 80 • Fax.: (41) (0)61 487 70 81 • switzerland@invacare.com • www.invacare.ch

United Kingdom: Invacare Limited, Pencoed Technology Park, Pencoed, Bridgend CF35 5HZ • Tel: (44) (0) 1656 776222 • Fax: (44) (0) 1656 776220 • UK@invacare.com • www.invacare.co.uk

Invacare Corporation

USA

One Invacare Way
Elyria, Ohio USA
44035-2125
440-329-6000
800-832-4707
Technical Services
440-329-6593
800-832-4707
www.invacare.com

Canada

570 Matheson Blvd. E. Unit 8
Mississauga, Ontario
L4Z 4G4 Canada
800-668-5324
www.invacare.ca

Australia

Invacare Australia
Pty Ltd, 1 Lenton Place
North Rocks NSW 2151,
Australia
800-460-460 (tlf.)
800-814-367 (faks)
www.invacare.com.au

New Zealand

Invacare New Zealand
4 Westfield Place
Mt Wellington, Auckland 1060,
New Zealand
0800-468-222 (tlf.)
0800-807-788 (faks)
www.invacare.co.nz



Produsert for:

Invacare Corporation
2101 E. Lake Mary Blvd.
Sanford, FL USA 32773
407-321-5630



Forhandler i EU

Invacare Deutschland GmbH
Kleiststraße 49
D-32457 Porta Westfalica
Germany
Tlf.: (49) (0) 5731 754 0
Faks: (49) (0) 5731 754 52191



1193850-B 2018-05-31



Making Life's Experiences Possible®



Yes, you can.®